



PATENT
Atty. Docket No. PBLMD-51494

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Inventor: Guy Bourdon

Serial No.: 09/307,511

Filed: May 7, 1999

For: PRESSURE-CONTROLLED
BREATHING AID

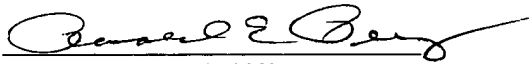
Date: August 9, 2001

Group Art Unit: 3761

Examiner: Paul. A. Shanoski

Certificate of Mailing Under 37 C.F.R. § 1.8

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as First Class Mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231 on August 9, 2001. N.E. 8/16


Ronald E. Perez, Reg. No. 36,891

SUBMISSION OF TRANSLATION UNDER 37 CFR 1.55

Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231

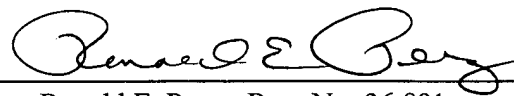
Dear Sir:

In response to the request by the Examiner in the Office action dated June 6, 2001, Applicant hereby submits an English translation of the above-identified application pursuant to 37 CFR 1.55.

Additionally, to fulfill the requirement under 37 CFR 1.72(b), an abstract on a separate sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

FULWIDER PATTON LEE & UTECHT, LLP

By 
Ronald E. Perez, Reg. No. 36,891

6060 Center Drive, Tenth Floor
Los Angeles, California 90045
Telephone: (310) 824-5555
Facsimile: (310) 824-9696
Customer No. 24201
#212570

Placed



JP-3761

#11

Please type a plus sign (+) inside this box → ☐

PTO/SB/21 (08-00)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

TRANSMITTAL FORM (to be used for all correspondence after initial filing)	Application Number	09/307,511
	Filing Date	May 7, 1999
	First Named Inventor	G. Bourdon
	Group Art Unit	3761
	Examiner Name	P. Shanoski
Total Number of Pages in This Submission	Attorney Docket Number	PBLMD-51494

ENCLOSURES (check all that apply)		
<input type="checkbox"/> Fee Transmittal Form	<input type="checkbox"/> Assignment Papers (for an Application)	<input type="checkbox"/> After Allowance Communication to Group
<input type="checkbox"/> Fee Attached	<input type="checkbox"/> Drawing(s)	<input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences
<input type="checkbox"/> Amendment / Reply	<input type="checkbox"/> Licensing-related Papers	<input type="checkbox"/> Appeal Communication to Group (Appeal Notice, Brief, Reply Brief)
<input type="checkbox"/> After Final	<input type="checkbox"/> Petition	<input type="checkbox"/> Proprietary Information
<input type="checkbox"/> Affidavits/declaration(s)	<input type="checkbox"/> Petition to Convert to a Provisional Application	<input type="checkbox"/> Status Letter
<input type="checkbox"/> Extension of Time Request	<input type="checkbox"/> Power of Attorney, Revocation Change of Correspondence Address	<input checked="" type="checkbox"/> Other Enclosure(s) (please identify below):
<input type="checkbox"/> Express Abandonment Request	<input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer	- Submission of Translation Under 37 CFR 1.55
<input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement	<input type="checkbox"/> Request for Refund	- English translation of application
<input type="checkbox"/> Certified Copy of Priority Document(s)	<input type="checkbox"/> CD, Number of CD(s)	- Abstract (one sheet)
<input type="checkbox"/> Response to Missing Parts/Incomplete Application	Remarks	- Return postcard
<input type="checkbox"/> Response to Missing Parts under 37 CFR 1.52 or 1.53		

24201
PATENT TRADEMARK OFFICE

RECEIVED

AUG 15 2001

TECHNOLOGY CENTER R3700

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT	
Firm or Individual name	FULWIDER PATTON LEE & UTECHT, LLP Ronald E. Perez, Reg. 36,891
Signature	
Date	August 9, 2001

CERTIFICATE OF MAILING	
I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, Washington, DC 20231 on this date: Aug. 9, 2001	
Typed or printed name	Ronald E. Perez, Reg. 36,891
Signature	
Date	August 9, 2001

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.